

Tor: 519

5

Way Bill

ebmpapst

for shipment no. **60388214**
(please use this number by pick-up service)

13.06.2024

engineering a better life

License plate no.

Vehicle:

Trailer:

Goods ready for collection: place of loading
Amtstraße 85, 74673 Hollenbach
Driver Registration
Collection time: Mo-Fr: 06.00 - 20.00 Uhr
contact person: Dimitri Wotschal
Simon Bauer, phone: +49(7938)81 8775

(210) collected by carrier

ship to:

FlaktGroup Wurzen GmbH
Lüptitzer Str. 39
04808 WurzenHans Geis GmbH & Co.KG
Internationale Spedition
Industriepark 7-11
97273 Kürnach

Mail:

Fax-No.: 09367/987-319

VAT-No. Invoice-recipient:

Incoterms: FCA Free Carrier Hollenbach

Fax-No.:

delivery to:

Gross weight [kg]:

4,916.000

Attachments

Special instructions

Die Warenausgabe bei Sendungsabholungen erfolgt ausschließlich
unter Angabe der Transportnummer vom Frachtbrief!;
FIXTERMIN: 14.06.2024;"Pool-Ladungsträger sind als kundeneigene Paletten zu betrachten.
Es erfolgt kein 1:1 Tausch."
Transportmittel: 18 Stellplätze

Packages: No., kind	number of	Description, ep material, Customer-MatNo.	Customer-OrderNo. / Pos.	ep deliveryNo. / Pos.
24 One-way pallet P04 800X800 IPPC	72	VBH0630PTTRZ_Radialventilator, 8300100671,	B2413092/	82923731/10

Handling Units:

25702879, 25702971, 25703001, 25703482, 25703491, 25703916, 25703937, 25704004, 25704036, 25704190, 25704346, 25704693, 25705255, 25705421, 25705451, 25705666, 25705689, 25705929, 25706352, 25706574, 25707295, 25707508, 25710689

FlaktGroup
FlaktGroup Wurzen GmbH
Lüptitzer Straße 39
04808 Wurzen

ebm-papst

13. Juni 2024

Fuerst Transporte GmbH
Kürze Str. 2, D-31832 Springe
+49 15207028888
l.fuerst@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.comWPR 5720T DN6GP33
13.06.24 Wierkowski

Signature consignor

Loading date Name / Signature of driver

Confirmation of driver: !!! Important note !!!

The driver confirms by signing the freight documents that:

- the cargo has been loaded according to the rules,
- the necessary measures to secure the load have been taken
- the necessary adjustments to secure the load have been made after partial (un)loading
- the load-carrying capacity gets not exceeded
- he received the above shipment completely and in proper condition

arranged of: Tobias Frank

e-mail: Tobias.Frank@de.ebmpapst.com

Fon: +497938818582

ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG

Bachmuehle 2, 74673 Mulfingen, Germany, Phone +49 7938 81-0, Fax +49 7938 81-110, info1@de.ebmpapst.com, www.ebmpapst.com

Limited partnership: Headquarters Mulfingen, Stuttgart County Court, CRSA 590344, VAT ID no.: DE146279934

General partner: Elektrobau Mulfingen GmbH, Headquarters Mulfingen, Stuttgart County Court, CRSB 590142

Managing Directors: Dr. Klaus Geissdoerfer (CEO), Raymond Engelbrecht, Dr. Sonja Reischer, Hans Peter Fuchs, Harald Klaiber, Frank Mayer, Thomas Nuemberger, Prof. Dr.-Ing. Tomas Smetana

Chairman of the supervisory board Prof. Dr. Reinhard Poellath

Bank details: Volksbank Hohenlohe, Acc.no. 1 888 005, Sort code 62091800, SWIFT code: GENO DE 51 VHL, IBAN: DE91 6209 1800 0001 8880 05

Bank details: Deutsche Bank Heilbronn, Acc.no. 113 613, Sort code 62070081, SWIFT code: DEUT DE 33 620, IBAN: DE25 6207 0081 0011 3613 00

Page 1 from 1

1 Absender (Name Anschrift Land) Expéditeur (nom adresse pays) Wiedemann & Söhne GmbH Niederrhein-Logistik Warenhanlage Tor 5 Am Sachsen 14 97340 Marktbreit		Lage - Datum Lade-Zeit Sendungs/Ladenummer	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	Frachtbrief - Nummer: Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
2 Empfänger (Name Anschrift Land) Destinataire (nom adresse pays) KSB Service GmbH Schneidtf Areal B Zementstraße-Ecke Muldestraße		Eintreff-Datum Eintreff-Zeit	16 Frachtführer (Name Anschrift Land) Transporteur (nom adresse pays) WPR 5720 T Wierblewski 13.06.24	17 Nachfolgend Frachtführer (Name Anschrift Land) Transporteurs Successifs (nom adresse pays)
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 06803 Bitterfeld-Wolfen				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 97340 Marktbreit 13.6.24		18 Vorbehalte und bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des Transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Ladeliste				

6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg	12 Bruttogewicht in kg Poids brut kg
(siehe Ladeliste) → CMR						

13 Vorbehalte und bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des Transporteurs	19 Zu zahlen vom A-payer par Fracht Pro de transport Entlohnung Zwischenräume Sohle Zuschläge Supplements Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende gesamt - summe Total à payer	Absender / L. expéditeur Währung / Monnaie Empfänger / Le Destinataire
---	---	---

14 Rückerstattung / Remboursement	15 Frachtführerhaftung / Responsabilité du transporteur à l'assurance	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
--	---	---

21 Ausgefertigt in Etablie à am le durch 12.6.24 Wiedemann & Söhne GmbH Niederrhein-Logistik Warenhanlage Tor 5 Am Sachsen 14 97340 Marktbreit Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	23 www.fuersttransporte.com DE 310961055 l.fuerst@fuersttransporte.com +49 15207028888 Kurze Str. 2, D-51822 Sprunge Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	24 Zementstraße-Ecke Muldestraße 2a Areal B 06803 Bitterfeld-Wolfen Mobil: +49 3494 720 82 75 Fax: +49 3494 720 82 19 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)
--	---	---

26 Vertragspartner des Frachtführers	25 Paletten Absender / Menge <table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Flach-Pal (FP)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Euro-Gitter-Pal (GP)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Pal</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Flach-Pal (FP)				Euro-Gitter-Pal (GP)				Einfach-Pal				Paletten Empfänger / Menge <table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Flach-Pal (FP)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Euro-Gitter-Pal (GP)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Pal</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Flach-Pal (FP)				Euro-Gitter-Pal (GP)				Einfach-Pal			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																															
Euro-Flach-Pal (FP)																																		
Euro-Gitter-Pal (GP)																																		
Einfach-Pal																																		
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																															
Euro-Flach-Pal (FP)																																		
Euro-Gitter-Pal (GP)																																		
Einfach-Pal																																		
27 LKW-Kennzeichen KFZ WPR 5720T DN 6GP33	Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift																																	

45) Es gelten unsere Geschäftsbedingungen, die auf Anfrage erhältlich sind.



Start - data i nazwisko kierowcy

13.06.24 Wiertelowski P

Numer zlecenia

ilość palet na pojeździe

0

Powrót - data i nazwisko kierowcy

14.06.24 Wiertelowski P

ilość palet na pojeździe

0

Auto

WPR 5720T

Naczepa

DWCGP33

Załadunek 1

0

Wymiana

tak

nie

x

przekazano

0

pozostawiono

tak

nie

0

uwagi co do wymiany

—

Załadunek 2

Wymiana

tak

nie

przekazano

pozostawiono

tak

nie

uwagi co do wymiany

Rozładunek

rozładowano

otrzymano

Klient 1.

0

0

Klient 2.

Klient 3.

Klient 4.

Versender **Wiedemann-Seile GmbH** Kdnr. Vers: **109689**

Im Sachsen 14
D - 97340 Marktbreit

Wechselbrückennummer:
Datumsbereich:
Produktart: **IDS**

Empfänger	Markierung	Lts. Gew. typ. Gew. LQ Gew.	Frankatur Sperrigkeit	Hinweistexte Zusatztext	VNN Warenwert
		Inhalt	Lieferscheinnummer	Anzahl Verpackung (Anzahl Verpackung 2. Ebene) Ref-nr.: Pos. Bestellnr. / Anz. Packst. / Sonderbest.	Empfänger-MC

9718501826542002 KSB Service GmbH Schwedt 510 kg 30 Frei Haus unverzollt - nat./internal 88 Nicht kettentaugliches Gut 0,00 EUR
Werkstatt Bitterfeld Areal B 0 kg 6,765 cbm / 0,0 lrm
Zementstraße-Ecke Muldenstraße
D - 06803 Bitterfeld-Wolfen

Rechnungsadresse: Wiedemann-Seile GmbH, Im Sachsen 14, D, 97340, Marktbreit

Pos. 1	Traverse	20121650	1 EP Einweg-Palette	2,20 x 2,40 x 1,00 m
Pos. 2	Traverse	20106113	1 EP Einweg-Palette	2,70 x 1,10 x 0,50 m
Collis				

Summe des tatsächlichen Gewichtes: 510 kg, 1 Sendung(en) mit 2 Packstück(en) (0 FP) (0 GP) und einem Volumen von 6,765 cbm übernommen. Lademeter gesamt: 0,0 lrm; Summe LQ Gew.: 0 kg
Zusätzliche Ladehilfsmittel: keine Datum: 14.06.24 Unterschrift: [Signature] Name in Klarschrift: Mohr

Firma: **Transporte GmbH**
Kurzze Str. 2, D-31832 Springe
+49 15207028888
f.fuerst@fuersttransporte.com
+49 610951095
www.fur transporte.com
Kennzeichen: WPR ST20T
DM 6 GP 33
Wiertlewski
13.06.24

KSB Service GmbH
Werkstatt Bitterfeld
Zementstraße - Ecke Muldenstraße 2a
Areal B
06803 Bitterfeld-Wolfen
Mobil: +49 3494 720 82 75
Fax: +49 3494 720 82 19

14.06.24